

# POSTUAK

## Plaza Nagusian:

1. Oiharte sagardotegia (Zerain)
2. Doña Francisca (Casar de Cáceres)
3. Mausitxa (Elgoibar)
4. Quesos Felix (Serrada, Valladolid)
5. Aizpea (Olaberria)
6. La Leze (Ilarduia)
7. Sustrai (Uhartre-Arakil)
8. La Covacha (Villaluenga del Rosario, Cadiz)
9. Xadarria (Aiherra)
10. Gazpio (Berastegi)
11. Lekube upategia (Eltziego)

## Txomenarenan:

12. Tiketak
13. Arbelar (Zerain)
14. Queixeira Prestes (Vilalba, Lugo)
15. Baztarrika (Gabiria)
16. European Cheese Route

## Mikel Deunaren plazan:

17. Tiketak
18. Basabe garagardoak (Lazkao)
19. Gaztañaditxulo (Idiazabal)
20. Behieko (Olaberria)
21. Albi (Arruazu)
22. S'Arangi (Mao, Menorca)
23. Aranburu (Idiazabal)



24. Erlete Goikoa txakolina (Deba)
25. Gaia Gourmet (Vilar de Santos, Ourense)
26. Martina eta Jon (Zerain)
27. Telleria (Mutiloa)
28. Goiburu (Idiazabal)
29. Amatxo (Antzuola)
30. El Señorío de Monesterio (Badajoz)
31. Pago de Larrea upategia (Eltziego)

- Euskal Herriko gazta
- European Cheese Route
- elkarteko gazta
- Ardi gazta
- Ahuntz gazta
- Behi gazta
- Edariak
- Tiket salmenta postua
- Artisautza postua
- Komunak

## Azokaren ordutegia:

**Larunbata / Sábado**  
11:00-14:00 eta 18:30-20:30

**Igandea / Domingo**  
10:00-14:00

LG D 323-2026

FERIA DEL QUESO  
CHEESE FAIR  
FOIRE AU FROMAGE

# GAZTA AZOKA

2026ko  
maiatzak 2 eta 3

# IDIAZABAL



# EGITARAUA

## Maiatzak 1, ostirala *viernes 1 de mayo*

**Arratsaldean. BURUZ BURUKO SERIE B** pilota txapelketako jaialdia Igarondo pilotalekuan.  
*Festival de pelota CAMPEONATO INDIVIDUAL SERIE B en el frontón Igarondo.*

## Maiatzak 2, larunbata *sábado 2 de mayo*

**11:00. AZOKA IREKIERA** eta txistularien kalejira  
*APERTURA DE LA FERIA y pasacalles de txistularis*

**11:15. MAMI TXAPELKETA**, Udaletxean.  
*CONCURSO DE CUAJADA, en el Ayuntamiento.*

**11:30. EUROPEAN CHEESE ROUTE ELKARTEKO GAZTA DASTAKETA**, sake maridajearekin, Javier Sanchez Garciaen eskutik, Plaza Nagusian, aforoa bete arte.  
*CATA DE QUESOS DE EUROPEAN CHEESE ROUTE con maridaje de sake, de la mano de Javier Sanchez García, en la Plaza Mayor, hasta completar el aforo.*

**12:45. MAMIA EGITEKO TAILERRA**, Plaza Nagusian.  
*TALLER DE ELABORACIÓN DE CUAJADA, en la Plaza Mayor.*

**13:30. MAMI TXAPELKETAKO SARI BANAKETA**, Udaletxean.  
*ENTREGA DE PREMIOS DEL CONCURSO DE CUAJADA, en el Ayuntamiento.*

**14:30. BAZKARI HERRIKOIA**, frontoian. Tiketak liburutegian salgai, eta egunean bertan tiketeretan.  
*COMIDA POPULAR en el frontón. Tickets a la venta en la biblioteca, y en las ticketeras el mismo día.*

**16:30. ARTZAINZAREN SEKRETUAK**, Aritz Ganboak lagunduta, Mikel Deunaren Plazan.  
*LOS SECRETOS DEL PASTOREO, de la mano de Aritz Ganboa, en la Plaza San Miguel.*

**17:30. SHOW COOKING**, Iker Markinez (Kaxola) eta Ane Lore Lasa (R jatetxea) sukaldariekin, Plazan.  
*SHOW COOKING de la mano de Iker Markinez (Kaxola) y Ane Lore Lasa (R jatetxea), en la Plaza.*

**18:00. IDIAZABALGO GAZTETXOEN TRIKI TXARANGA**, erraldoi txikiek lagunduta.  
*TRIKI TXARANGA de jóvenes de Idiazabal, acompañado de gigantes.*

**19:00. EINGO** taldearen eskutik, kantu eta dantza emanaldi ibiltaria.  
*Actuación itinerante de canto y baile a cargo del grupo EINGO.*



## Maiatzak 3, igandea *domingo 3 de mayo*

**10:00. AZOKA IREKIERA** eta txistularien kalejira.  
*APERTURA DE LA FERIA y pasacalles de txistularis.*

**11:00. UMEENTZAKO HERRI KIROL** tailerra, futbito zelaian.  
*Taller de DEPORTE RURAL para el público infantil, en el campo de futbito.*

**11:30. GAZTA TXAPELKETA HERRIKOIA**, Plaza Nagusian.  
*CONCURSO POPULAR DE QUESO, en la Plaza Mayor.*

**11:45. GAZTA EGITE ETA KETZE ERAKUSTALDIA**, era moderno eta tradizionalen, Txomenarena parkean.  
*EXHIBICIÓN DE ELABORACIÓN Y AHUMADO DE QUESO, de manera moderna y tradicional, en el parque Txomenarena.*

**12:30. ARTALDEA PASAKO DA** herriko kaleetatik. Ondoren, **ILE MOZTE ERAKUSTALDIA**, EAME Euskal Ardi Moztaileen Elkartearen eskutik, Txomenarena parken.  
*EL REBAÑO PASARÁ por las calles del pueblo. Después, EXHIBICIÓN DE ESQUILAJE, de la mano de EAME Euskal Ardi Moztaileen Elkarte, en el parque Txomenarena.*

**14:00. OMENALDIA ETA SARI BANAKETA**, Udaletxearen aurrean.  
*HOMENAJE Y ENTREGA DE PREMIOS, frente al Ayuntamiento.*

## Bestelako ekintzak:

### Bisita gidatuak, Gaztaren Interpretazio Zentrotik abiatuta:

- 'Xarma duen herria': ostiralean, 17:15ean. Idiazabalgo lekurik esanguratsuenak ezagutzeko aukera, horietako asko gaztarekin eta indianoekin lotuak.
- 'San Migel elizaren sekretuak'. Igandean, 11:15ean, Idiazabalgo herriak ezkututzen duen altxorretako bat ezagutzeko aukera: San Migel elizako atari bikaina, bataiarria, erretaula...

### Visitas guiadas, desde el Centro de Interpretación del Queso:

- 'Un pueblo con encanto'. El viernes, a las 17:15 horas, oportunidad de conocer algunos de los lugares más característicos de Idiazabal, muchos de ellos relacionados con el queso y los indios.
- 'Los secretos de la iglesia de San Miguel'. El domingo, a las 11:15 horas, oportunidad de conocer uno de los tesoros que esconde Idiazabal: el magnífico pórtico de la iglesia, la pila bautismal, el retablo...

### Gazta dastaketa interaktiboa.

Larunbatean eta igandean, European Cheese Route elkartearen erakusmahaietan, 15 minutuko txandak.

*Degustación interactiva de quesos. El sábado y el domingo, en el stand de European Cheese Route, turnos de 15 minutos.*

### Ardi larruen ontze tailerra.

Larunbat goizean zehar, latxa ardi-larruen ontze tailerra eskainiko du Eli Alberdik (Makabra). Teknika natural eta iraunkorren bidez, larruak bizitza berria hartzeko moduak erakutsiko ditu.

*Taller de curtido de piel de oveja. La artesana Eli Alberdi (Makabra) ofrecerá un taller de curtido de piel de oveja latxa en el que enseñará técnicas sostenibles y naturales para que la piel cobre nueva vida.*

### Kale animazioa.

Herriko txistulariak, dantzariak eta trikitalariak.

*Animación callejera. Txistularis, dantzaris y trikitalaris del pueblo.*

[www.gazta-azoka.eus](http://www.gazta-azoka.eus)

